

# WILLI

was in Langau los ist



460

Monatszeitschrift für Langau & Hessendorf



Mondfinsternis am 27. Juli 2018 mit  
Marsopposition aufgenommen vom  
Universaleweg zum See von

Fritz Schmutzenhofer

\*FRITZ SCHMUTZENHOFER  
PHOTOGRAPHY

September 2018

Wann	Wer	Was	Wann / Wo
Sa 01. 09.	Musikkapelle	Marschmusikwertung	In Horn / Arena
So 02. 09.	Pfarre	Fußwallfahrt nach Maria Schnee	13.00 / 15.00 Uhr
So 02. 09.	Sportverein	Karlstein – SVU Langau	17.00 Uhr / Karlstein
Mo 03. 09.	Schulen	Schulbeginn	
Mi 05. 09.	Pfarre	Krankenkommunion	
Sa 08. 09.	Sportverein	SVU Langau – Brunn/Wild	20.00 Uhr / Freizeitarena
So 09. 09.	Pfarre	Familienmesse / Dirndlgwandsonntag	9.00 Uhr / Pfarrkirche
So 09.09.	Gemeinde	Rote Nasen – Lauf	13.30 Uhr / Freizeitzentrum
Di 11. 09.	Senioren&Pensionisten	Führung im Kloster Pernegg	14.00 Uhr / Hauptplatz
Fr 14. 09.	Senioren&Pensionisten	Senioren- und Pensionistennachmittag	14.00 Uhr / Anglerparadies
Sa 15. 09.	Sportverein	Drosendorf – SVU Langau	16.30 Uhr / Drosendorf
So 16. 09.	Musikkapelle	Konzert der Jungen Langauer	10.00 Uhr / Hauptplatz
Do 20.&27.9	Bewegung	Wirbelsäulengymnastik	17.45 Uhr / Turnsaal der VS
Fr 21. 09.	Pfarre	Glockenläuten zum Int. Friedenstag	18.00 Uhr
Sa 22. 09.?	Sportverein	SVU Langau – Kühnring	19.30 Uhr / Freizeitarena
So 23. 09.	Landjugend	Erntedankfest	9.00 Uhr / Pfarrkirche
Mi 26. 09.	Gesunde Gemeinde	Vortrag: Demenz verstehen	19.00 Uhr / Freizeithalle
Fr 28. 09.	Imkerverein	Kochen mit Honig	17.00 Uhr / Freizeitmuseum
Sa 29. 09.	Sportverein	Burgschleinitz – SVU Langau	18.00 Uhr / Burgschleinitz
Sa 29. 09.	Freizeithaus am See	Vortrag: Hanf – Volksmedizin des 21. Jahrhunderts?	19.00 / Freizeithaus am See
<b>Vorschau</b>			
Mo 01. 10.	Senioren&Pensionisten	Seniorenmesse in Maria Taferl	7.00 Uhr / Hauptplatz
Fr 05. 10.	Sportverein	SVU Langau – Geras	20.00 Uhr / Freizeitarena
Fr 05. 10.	Gesangverein	Theaterfahrt nach Pürbach	16.00 Uhr / Hauptplatz

## WICHTIGE TERMINE UND INFORMATIONEN



**Dr. MÜHLÖCKER - Langau 0664/5458413 + 02912/405**  
 22./23. September; Urlaub: 27. August bis 14. September!  
**Dr. KIRCHWEGER - Drosendorf 02915/2268 bzw. 02915/20059**  
 1./2. September;  
**Dr. SCHNABL - Japons 02914/6201**  
 8./9. September;  
**Dr. BRTNA - Pernegg 02913/236**  
 15./16. September;  
**Dr. LEHNINGER - Geras 02912/340**  
 29./30. September;  
 Änderungen vorbehalten! Unter **02912/405** ist der jeweils diensthabende Arzt jederzeit zu erfragen! **Wenn Sie von Mo - Fr zwischen 19 Uhr und 07 Uhr einen Arzt benötigen, wählen Sie bitte 141 - ein diensthabender Arzt wird organisiert - . Außerhalb der Ordinationszeiten zwischen 7 Uhr und 19 Uhr wählen Sie bitte 02912/405.**  
**Ein Defibrillator ist jederzeit im Vorraum des Gemeindeamtes verfügbar!**

**ÄRZTEDIENST**

**MÜLL  
ABFUHR**

**Biotonne:** Dienstag, 4. +11. + 25. September;  
**Restmüll:** Dienstag, 4. September;  
**Papier:** Dienstag, 2. Oktober;  
**Gelbe Tonne/Sack:** Freitag, 14. September;  
**Altmetalle, Elektrische Kleingeräte, Speisefett, Alttextilien + Kartonagen:**  
 jeden 1. Freitag im Monat von 16.00 - 18.00 - Kläranlage!  
**PROBLEMSTOFFE: Dienstag, 18. September!!**  
**Hauptplatz/Gemeindeamt 08.30 - 10.00!**  
**SPERRMÜLL ohne Altmetalle + ELEKTROSCHROTT: Mi., 26. September!**  
 (getrennt von Altholz und Elektroschrott bzw. vom Sperrmüll bereitstellen)



**Die neue Datenschutzverordnung läßt schön grüßen....!**  
 Wiewohl nur die folgenden Jubilare ihre Zustimmung zur Veröffentlichung gegeben haben, **gratuliert WILLI natürlich allen - auch den nicht namentlich genannten - Jubilaren des September 2018!**

**Herrn Norbert SILBERBAUER** zum 80. Geburtstag!  
**Herrn Gottfried HABLE** zum 65. Geburtstag!  
**Herrn Karl KÜHLMAYER** zum 60. Geburtstag!  
**Frau Renate HESS** zum 60. Geburtstag!  
**Wilhelmine + Alfred KEIML** zur Feier Ihrer **DIAMANTENEN HOCHZEIT!**  
**Doris OTHILINGER + Werner FRITTUM** zur Feier Ihrer **HOCHZEIT!**  
**Marion PREM + Ing. Ernst LINSBAUER** zur Feier Ihrer **HOCHZEIT!**  
**Daniela STÖGER + Matthias SCHEICHENBERGER** zur Feier Ihrer **HOCHZEIT!**

**WILLI  
GRATULIERT**



**EGGENBURG / Landesberufsschule**  
 Do., 20. Sept. - 12.30 - 15.30  
**Klein Meiseldorf / Gemeindeamt**  
 Fr., 28. Sept. - 16.00 - 19.30  
**HORN / Festsaal HAK Horn**  
 Sa., 29. Sept. - 10.00 - 12.00 + 13.00 - 15.00  
 Näheres unter [www.blut.at](http://www.blut.at) und unter der kostenfreien Tel. Nr. 01/58900-900

**BLUT  
SPENDEN**

**FLOH  
MARKT**

**HOLZ-EINACHSANHÄNGER - 3,5 Raummeter - und TRAKTORHOLZSPALTER - 10 Tonnen**  
 - preiswert bei Erich HENSCHLING zu kaufen - 0664/496 89 30!

**2 22 XL HP FARBDRUCKPATRONEN + 1 21 XL HP SCHWARZDRUCKERPATRONE**  
 um insgesamt € 30,- zu kaufen - Robert SCHMUTZ L 262/B - 0650/900 99 65!

**Redaktionsschluss**

**für die nächste**

**WILLI - Ausgabe:**

**Sa., 22. September 2018!**

oooooooooooooooooooo



**Impressum:**

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: LAIENSPIEL LANGAU

Für den Inhalt verantwortlich: die Redaktion

DRUCK- und VERLAGSORT: LANGAU: Eigenvervielfältigung

Bankverbindungen:

**RAIBA Waldviertel Mitte:**

IBAN: AT26 3299 0000 0460 1001 BIC:RWLNWATWWZWE

**VOLKSBANK:**

neu: IBAN : AT37 4300 0000 0480 0140 BIC: VBOEATWW!



Wir laden herzlich zu unserem Platzkonzert am  
16. September 2018 um 10.00 Uhr  
am Hauptplatz in Langau ein.  
Auf Ihr Kommen freuen sich  
Die Jungen Langauer

# Die Wunderübung

Komödie von Daniel Glattauer

Wenn sich zwei streiten, freut sich der Dritte ganz bestimmt nicht – wenn er ihr Paartherapeut ist. Kennengelernt haben sie einander vor 20 Jahren beim Tauchen. Seitdem ist viel Zeit vergangen. Joana und Valentin sind über die Jahre erfahrene und smarte Streiter geworden. Sie kontern schlagfertig, reagieren geistesgegenwärtig, nutzen brillante rhetorische Tricks und stellen den Therapeuten vor eine schier unlösbare Aufgabe.

Daniel Glattauer schickt die beiden Enddreißiger in seinem boulevardesken Stück „Die Wunderübung“ in Paartherapie und entdeckt dabei in wunderbar komischen Szenen, wie kompliziert wir Menschen-Geschlechter im Umgang miteinander sind.

Wir laden Sie herzlich ein, im Therapieraum des Wald4tler Hoftheaters Platz zu nehmen.

ES SPIELEN:  
Nénad Smigoč, Günther Götsch, Sinikka Schubert

REGIE: Claus Tröger  
BÜHNE & LICHT: Erich Uiberlacker

Rechte: Thomas Sessler Verlag GmbH

Der Gesang- und Musikverein Langau fährt am

Freitag, 05. Oktober 2018  
zur einer

## Theaterfahrt nach Pürbach.

„Die Wunderübung“  
Komödie von Daniel Glattauer

Programm:  
Abfahrt 16.00 Uhr Hauptplatz Langau,  
Heurigenbesuch,  
Theater um 20.15 Uhr  
Heimfahrt

Anmeldungen bei Edith Ramharter: 0680  
2060616 oder bei Richard Fischer

**SINGSTART ist am Dienstag 4.9.2018  
um 19.30 im Musiheim**  
Herzliche Einladung für alle



# HANF

## VOLKSMEDIZIN DES 21. JAHRHUNDERTS?

ERFAHRE MEHR ÜBER DIE VIELFÄLTIGEN  
EINSATZMÖGLICHKEITEN VON HANF / LEGALEM CANNABIS  
UND WARUM MARIJUANA IN WIRKLICHKEIT VERBOTEN WURDE!

SAMSTAG, 29.09.2018

Im Freizeithaus am See  
Bergwerksee Langau

19:00

EINTRITT FREI - GRATISVERKOSTUNG!



UM ANMELDUNG WIRD GEBETEN (BEGRENZTE SITZPLÄTZE): 0664 3760230 (Sandra Lehninger)

## Gesunde Bewegungsangebote auch für dich

### Wirbelsäulengymnastik mit Übungen gegen Osteoporose

Jeden Donnerstag  
von 17.45 – 18.45 Uhr  
Turnsaal der VS Langau  
Beginn: 11. Oktober 2018  
Kursbeitrag für 10 Einheiten € 30,-

Ein Kurs für alle, die etwas für ihre Gesundheit unternehmen wollen.  
Info & Anmeldung bis 1. Oktober  
bei Reinhard Mayerhofer 0664 73533280



2 Resttrainingseinheiten aus dem Frühjahr finden bereits für alle Interessierte am 20. und 27. September 2018 zur gleichen Zeit statt

### LeBe (Lebensqualität erhalten – Bewegung erfahren)

10 Bewegungseinheiten jeweils am Donnerstag  
von 16.30 – 17.30 Uhr im Turnsaal der Volksschule Langau  
Beginn: 11. Oktober 2018  
Kursbeitrag: € 30,-  
Teilnahmeberechtigt sind Frauen ab 55 und Männer ab 60 Jahren.

Neueinsteiger sind herzlich willkommen!  
Die Schwierigkeit und Intensität der Übungen richtet sich nach den Möglichkeiten der einzelnen Teilnehmer.  
Infos & Anmeldung bis 1. Oktober bei Reinhard Mayerhofer 0664 73533280



## Damenturnen

### Damenturnen - DTV Langau

Jeden Donnerstag ab 20.15 Uhr  
Beginn: Donnerstag, 11. Oktober 2018  
Wir turnen wieder im Turnsaal der VS Langau.  
Es gibt spezielle Gymnastik. Um rechtzeitiges Kommen wird höflichst gebeten!!!



## Gesunde Gemeinde - Pilates

Gesund und schön durch Pilates – im Rahmen der „Gesunden Gemeinde“

Pilates im Turnsaal der Volksschule Langau!  
Start: 11. Oktober 2018 / Jeden Donnerstag von 18:45 bis 20:00 Uhr  
Beitrag pro Person und Einheit € 5,-

Sportbekleidung, rutschfeste Socken und Gymnastikmatte sind bitte mitzunehmen.  
Anmeldung und weitere Informationen bei:

**Miroslava Koubova** (Masseurin, Kosmetikerin, Energetikerin, Dipl. Pilatetrainerin)  
Telefon: 0676/4428471



## Tischtennissgilde

### Tischtennis für jedefrau / jedermann

jeden Samstag von 13.00 bis 16.00 Uhr  
neu: Spezielles Jugendtraining von 13.00 – 14.00 Uhr  
Beginn: Samstag, 6. Oktober 2018  
in der Freizeithalle Langau

Mitzubringen sind: Unkostenbeitrag (Hallenmiete) € 4,- Erwachsene / Schüler sind frei / Schläger und Bälle (können eventuell ausgeliehen werden)  
Auch Neuanfänger sind herzlich willkommen!



Für die Tischtennissgilde  
Robert Schöbinger

## Senioren- und Pensionistennachmittag

Freitag, 14. September 2018

Um 14.00 Uhr

Im Anglerparadies Hessendorf

\*\*\*\*\*

### Führung im Kloster Pernegg

Dienstag, 11. September 2018

um 14.30 Uhr

Abfahrt vom Hauptplatz um 14.00 Uhr

Wir bilden Fahrgemeinschaften

### Ausflug zur Seniorenmesse in Maria Taferl

und

### Führung durch das Landhaus / St. Pölten

Montag, 1. Oktober 2018

Abfahrt um 7.00 Uhr vom Hauptplatz

Anmeldungen unter 02912/6644 oder 0664 4865083

## Gesunde Gemeinde

### „Demenz verstehen“ - Vortrag

Die Gesunde Gemeinde Langau ladet am

**Mittwoch, den 26.09.2018 um 19:00 Uhr**

in die Freizeithalle

**Kosten: freie Spenden!**

zu einem Vortrag und Gespräch zum Thema "Demenz verstehen".



Als Referentin konnten wir Frau Barbara Fritz - eine zertifizierte Validationslehrerin - gewinnen. Frau Fritz leitet im Pflege- und Betreuungszentrum Laa/Thaya die Demenzbetreuung und bietet nebenbei über die Landesakademie Kurse an.

Frau Barbara Fritz ist die Enkelin von Familie Anna und Josef Sagel und hat somit auch einen besonderen Bezug zu unserer Gemeinde!



**Wir freuen uns auf reges Interesse!**

## Gesunde Gemeinde

### Rote Nasen Lauf - LANGAU

*Laufen, Lachen, Gutes tun!*

Unter diesem Motto findet am

**9.9.2018 um 13:30 Uhr**

**im Freizeitzentrum Langau**

unser Rote Nasen Lauf statt!

Mit diesem Event werden die Clowndoctors - die viel Freude und Hoffnung in die Krankenhäuser bringen - unterstützt!

JEDER ist willkommen - eine Runde um unseren wunderschönen Bergwerksee zu laufen, walken, spazieren, radeln oder mit dem Bummelzug fahren - JEDER kann mitmachen und mit seiner Startspende diese unglaublich tolle Aktion unterstützen.

Startspende: Kinder unter 5 Jahren gratis, Kinder und Jugendliche (6 bis 18 Jahre) € 4,--, Erwachsene € 9,-- und Familien ab 1 Kind € 18,--.

Es gibt für jede Teilnehmerin und jeden Teilnehmer auch ein Starterpaket - die rote Nase und eine Startnummer!

Weitere Informationen gibt es auf dem Gemeindeamt 02912/401 bzw. unter [www.rotenasenlauf.at](http://www.rotenasenlauf.at).

**Wir freuen uns auf VIELE Teilnehmerinnen und Teilnehmer - jede Spende zählt!!!!**





*Gelungener Saisonauftakt unserer Mannen mit einem unerwarteten Auswärtssieg gegen den Vizemeister des Vorjahres Windigsteig, dem bislang zwei Remis gegen Mallersbach und Thaya folgten !*

*Vorerst aber noch ein kurzer Blick zurück  
auf uner Sportfest im Zeichen von 50 Jahre SVU !*



Zum 50 jährigen Bestandsjubiläum erhielten Obmann Dietmar Haller (3.v.r.) und Kapitän-Stv. Christian Mold (r.) Urkunden, Auszeichnungen und Matchbälle durch Bürgermeister Franz Linsbauer, Kräuterpfarrer Benedikt Felsinger, Sportunionspräsident Raimund Hager und Franz Glaser, vom NÖ Fußballverband, (v.l.) überreichten.

Foto: Eduard Reiningger

# Langauer feierten

**Vereinsjubiläum** | Der USV Langau beging sein 50-Jahr-Jubiläum mit einem Sportlerfest – und bekam viel ehrende Worte zu hören.

Von Eduard Reiningger

Mit einem großen dreitägigen Fest wurde das 50-jährige Bestehen des USV Langau zelebriert. Obmann Dietmar Haller konnte bei den Feierlichkeiten zahlreiche Ehrengäste darunter die Gründungsmitglieder, ehemalige Obmänner, den Präsidenten der Sportunion Raimund Hager, Franz Glaser als Vertreter des NÖ Fußballverbands, Bürgermeister Franz Linsbauer und Kräuterpfarrer Benedikt Felsinger begrüßen.

Nach dem Wortgottesdienst und der Segnung der Sportanlage durch Kräuterpfarrer Benedikt Felsinger gab Obmann Hal-

ler einen Rückblick über den Erfolg und die Entwicklung beim USV Langau. Zwei Meistertitel mit der Kampfmannschaft und zahlreiche Meistertitel bei Nachwuchsbewerben konnten erreicht werden. Unterstützt wird der Verein durch 150 Mitglieder. Aktuell wird im Rahmen der Jugendarbeit ein „Bambini-Training“ für Kinder ab vier Jahren organisiert.

**Ortschef Linsbauer:  
„1968 wichtiges Jahr“**

Raimund Hager überbrachte danach die besten Grüße der Sportunion und überreicht dem USV zum 50er als Gastgeschenk

eine Urkunde und einen Matchball. Seitens des NÖFV stellte sich Glaser mit einem Erinnerungsgeschenk und einem Matchball ein.

Bürgermeister Franz Linsbauer: „1968 war ein besonderes Jahr. Weltweit begannen die 68er-Bewegung und der Prager Frühling“ und scherzte: „und für die Gemeinde wichtig: 1968 wurde der aktuelle Bürgermeister geboren.“ Nach dem offiziellen Teil gab es einen Frühschoppen mit der Musikkapelle Langau unter der Leitung von Kapellmeister Harald Schuh. Viele ehemalige Fußballer und Funktionäre nutzten das Fest, um in Erinnerungen zu schwelgen.



Gründungsmitglieder und ehemalige Obmänner des USV Langau Reinhard Maierhofer, Fritz Brand, Franz Hörmann, Werner Gangl, Wilfried Kargl, Franz Reiss, Walter Lenz und Otto Schmutz (v.l.) stellten sich im Rahmen des 50-jährigen Bestandsjubiläums mit Obmann Dietmar Haller (4.v.r.) zum offiziellen Fototermin, Bürgermeister Franz Linsbauer (r.) gratulierte und bedankte sich bei den Funktionären.

Foto: Eduard Reiningger



SVU Langau-Obmann Dietmar Haller (hinten rechts) und Bürgermeister Franz Linsbauer mit den Fußball-„Legenden“ Wolfgang Resel, Josef Matzinger, Franz Reiss, Karl Kaindl, Reinhard Mayerhofer, Rupert Kornell (stehend von links), Rupert Kremser, Otto Schmutz, Robert Schöbinger, Karl Don und Albert Böhm (vorne von links).  
Foto: Burghard Reiss

## Kein Match mehr für „Legenden“

**1** Zu den am öftesten gehörten Fragen am vergangenen Samstag auf dem Langauer Sportplatz gehörten sicher „Weißt du noch?“ und „Kannst du dich noch erinnern?“. Anlässlich der Gründung des Fußballvereins vor 50 Jahren kamen neben der jungen und nicht so alten Generation die von Obmann **Dietmar Haller** als „Legenden“ titulierten Spieler aus dem Gründungsjahr 1968 ins Schwärmen über die Zeit damals, als man sich auf den Meisterschaftsbetrieb vorbereitete, der dann 1969 startete.

Am Steh- und etwas später, dafür aber länger – man hat ja schließlich noch Kondition – am Bierstisch wurden Erinnerungen an diese Zeit aufgefrischt. Der damalige Sektionsleiter **Wolfgang Resel**, mit **Franz Reiss** und

**Alois Dundler** der letzte aus der Ära des 1954 „entschlafenen“ ersten Vereins und dann Spieler beim Nachfolgeklub, packte so manche Geschichte aus der Zeit aus. Mit Kapitän **Otto Schmutz** etwa wurde (wieder) diskutiert, was passiert, wenn plötzlich ein Adler den Ball entführt, Goalgetter **Robert Schöbinger** wurde erinnert, dass er schon damals eine Art Maradonna (was die „Hand Gottes“ betrifft) war, Stopper **Rupert Kremser** an seine gefürchteten Freistöße, Goalie **Reinhard Mayerhofer** an seine Glanzparaden. Und es wurde der beiden Verstorbenen der Gründer-Elf, **Franz Pribitzer** und **Karl Frittum**, gedacht.

Eines konnten sich die „Legenden“ aber verkneifen, nämlich nocheinmal dem Ball nachzujagen. Dazu reichte es bei fast allen der knapp unter bzw. über 70-Jährigen nicht mehr ...

## 50 JAHRE

## SVU !

### SPORTFESTSPITTER

*„Wie sich doch die Bilder gleichen ...!“*



**Vor 50 Jahren** wurde der Sportverein Langau (wieder) gegründet, nachdem für den ersten Verein das Aus im Jahr 1954 besiegelt war. Eines der ersten Spiele in der Meisterschaft der 2. Klasse bestritten damals Robert Schöbinger, Rupert Kornell, Reinhard Mayerhofer, Otto Schmutz, Karl Don (vorne von links), Karl Frittum (†), Franz Reiss, Karl Kaindl, Albert Böhm, Rupert Kremser und Wolfgang Resel (stehend von links).  
Foto: priva



*Der SVU gratuliert herzlichst !*

*Ing. Ernst LINSBAUER und seiner Marion zu ihrer HOCHZEIT !*

*Werner FRITTUM und seiner Doris zu Ihrer HOCHZEIT !*

*Alfred KEIML und seiner Wilhelmine zur Feier Ihrer "DIAMNATENEN HOCHZEIT" !*

*Karl KÜHLMAYER zu seinem 60. Geburtstag !*

*Spielnachbetrachtung.....Es spricht die Statistik !*

**SVU LANGAU - Lichtenau: 4:2 (1:1) Tore: V. ZAPLETAL...2, J. RIEDL, R. REISS-WURST**

**SVU LANGAU - Zellerndorf: 3:6 (1:3) Tore: Rainer REISS-WURST...2, Johannes RIEDL**

**Pulkau - SVU LANGAU: 2:4 (2:2) Tore: Vaclav ZAPLETAL...2, Klaus REISS, Rainer REISS-WURST**

**Sigmundsherberg - SVU LANGAU: 4:0 (3:0)**

*Meisterschaft:*

**Windigsteig - SVU LANGAU: 2:3 (0:0)**

*Tore: Milan BIEDRAVA, Vaclav ZAPLETAL, Johannes RIEDL*

**Mallersbach - SVU LANGAU: 3:3 (3:0) Tore: Rainer REISS-WURST...2, Milan BIEDRAVA**

**SVU LANGAU - Thaya: 2:2 (1:2) Tore: Stefan WINKLMÜLLER, Jakub BERANEK**

# Marktgemeinde LANGAU

Hauptplatz 103  
2091 Langau  
Bezirk Horn  
Land NÖ



Tel.: +43(0)2912/401- 0  
Fax: +43(0)2912/401-19  
www.langau.at  
gemeinde@langau.at

## WAS IN DER GEMEINDE LOS IST

**Was Sie unbedingt wissen sollten und was im August 2018 los war**

**Beste Platzierung bei "blühendes NÖ" -**



Anfang August 2018, besuchte eine Jury der Aktion „Blühendes NÖ“ unseren schönen Ort, um den Blumenschmuck in unserer Gemeinde wie immer einer kritischen landesweiten Prüfung zu unterziehen. Nachdem wir wieder im Viertelsbewerb (Waldviertel) in unserer Gruppe den ERSTEN Platz erreicht haben.

Nun steht das Landesergebnis fest - Langau hat den hervorragenden **2. Platz** in Niederösterreich belegt - das beste Ergebnis seit wir an der Aktion "blühendes Niederösterreich" teilnehmen.

Der Glückwunsch gilt all jenen, die sich so fleißig zu jeder Jahreszeit fast täglich darum bemühen, alle Grünflächen, Blumeninseln, Fensterstöcke und alles andere zu pflegen und so wunderschön zu gestalten, dass wir diesen Preis verdient haben. Stellvertretend sei hier unsere Vizebürgermeisterin genannt, die mit ihren Blumenfreundinnen und -freunden unermüdlich zur Verschönerung unserer Gemeinde vorbildlich motiviert und natürlich selbst Hand anlegt.

Der Blumenschmuck wurde durch ein unabhängiges Preisgericht bewertet. Besonders positiv wurde bei der Bewertung die Gestaltung und Bepflanzung unseres Hauptplatzes mit dem Friedens- und Kriegerdenkmal hervorgehoben, sowie die ehrenamtliche Pflege der öffentlichen Blumeninseln durch die Hausbesitzer und die Abhaltung der Blumeninselpflegetage.

Vielen herzlichen Dank nochmals an ALLE die wieder so fleißig ihren "grünen Daumen" unter

Beweis gestellt haben - wir dürfen wirklich stolz auf unsere wunderschöne Gemeinde sein!

## Rote Nasen Lauf - 9.9.2018 in LANGAU



Laufen, Lachen, Gutes tun!

Unter diesem Motto findet am **9.9.2018 um 13:30 Uhr im Freizeitzentrum Langau** unser Rote Nasen Lauf statt! Mit diesem Event werden die Clowndoctors - die viel Freude und Hoffnung in die Krankenhäuser bringen unterstützt!

JEDER ist willkommen - eine Runde um unseren wunderschönen Bergwerksee zu laufen, walken, spazieren, radeln oder mit dem Bummelzug fahren - JEDER kann mitmachen und mit seiner Startspende diese unglaublich tolle Aktion unterstützen. Startspende: Kinder unter 5 Jahren gratis, Kinder und Jugendliche (6 bis 18 Jahre) € 4,-, Erwachsene € 9,- und Familien ab 1 Kind € 18,-.

Es gibt für jede Teilnehmerin und jeden Teilnehmer auch ein Starterpaket - die rote Nase und eine Startnummer!

Weitere Informationen gibt es auf dem Gemeindeamt 02912/401 bzw. unter [www.rotenasenlauf.at](http://www.rotenasenlauf.at). START: 13:30 Uhr beim Freizeithaus im Freizeitzentrum Langau!

Wir freuen uns auf VIELE Teilnehmerinnen und Teilnehmer - jede Spende zählt!!!!

## 50 Jahre SVU Langau - eine wunderbare Geburtstagsfeier

Mit einer fulminanten Geburtstagsfeier beging der SVU Langau beim heurigen Sportfest sein 50 jähriges Bestandsjubiläum. Beim 3-tägigen Sportfest vom 3. bis 5. August 2018 wurde den vielen Gästen vom Sport über Unterhaltung bis hin zu kulinarischen Köstlichkeiten praktisch alles geboten!

Am Freitag ging das Angebot mit der Captain-Morgan-Party speziell an die Jugend und natürlich an alle Junggebliebenen. Bei Cocktails, schmack-



haften Special Shots und Bier- und Schnapsbar ging es bis in die frühen Morgenstunden!



Sicherlich einer der Höhepunkte an dieser Wochenende war am Samstag das Legendentreffen. Sämtliche Spieler der letzten 50 Jahre wurden eingeladen und sehr viele folgten diesem Ruf und wärmten bei stundelangen Gesprächen alte Erinnerungen auf! Zwischendurch wurde SVU-Familienfoto (mit allen anwesenden ehemaligen und aktiven Spielern) geschossen!

Am Sonntag zelebrierte Kräuterpfarrer Benedikt die Feldmesse zu Ehren der verstorbenen Mitglieder und Freunde des SVU Langau. Danach gab es einen kurzen Festakt, wo speziell von der Union und vom Fußballverband und natürlich seitens der Gemeinde unserem SVU Langau gratuliert und für sein einmaliges Engagement gedankt wurde. Danach wurden die vielen Besucherinnen und Besucher von der Musikkapelle Langau beim Frühschoppen musikalisch unterhalten und von den Sportlerinnen und Sportlern des SVU Langau kulinarisch verwöhnt - bis der Frühschoppen schließlich zum Dämmereschoppen wurde!



Von Seiten der Marktgemeinde Langau dürfen wir unserem SVU Langau recht herzlich zu diesem gelungenen Geburtstagsfest gratulieren und nochmals die besten Wünsche zum 50er auch an dieser Stelle deponieren. Stellvertretend für ALLE bedanken wir uns beim Obmann Mag. Dietmar Haller für das unermüdliche Engagement in sportlichen und gesellschaftlichen Belangen und vor allem für die vorbildliche Jugendarbeit - auch wenn es manchmal weniger Kinder sind, so ist der Einsatz der Spieler und Funktionäre enorm.

Wir dürfen als Gemeinde stolz auf unseren SVU Langau sein und wünschen ihm auch für die Zukunft weiterhin so viel Erfolg und Zusammenhalt im Verein!

## Demenz verstehen - Vortrag

Die Gesunde Gemeinde Langau ladet am Mittwoch, den **26.09.2018 um 19:00 Uhr in die Freizeithalle** zu einem Vortrag und Gespräch zum Thema "Demenz verstehen".

Als Referentin konnten wir Frau Barbara Fritz - eine zertifizierte Validationslehrerin - gewinnen.



Frau Fritz leitet im Pflege- und Betreuungszentrum Laa/Thaya die Demenzbetreuung und bietet nebenbei über die Landesakademie Kurse an.

Die Vorträge können für die Teilnehmer auch als Fortbildungsstunden

bestätigt werden - falls dies gewünscht ist.

Frau Barbara Fritz ist die Enkelin von Familie Anna und Josef Sagel und hat somit auch einen besonderen Bezug zu unserer Gemeinde!

Kosten: freie Spenden!

Wir freuen uns auf reges Interesse!

**Veranstaltungsort: Freizeithalle Langau**

**Zeit: Mittwoch, 26.09.2018 um 19.00 Uhr**

**Eintritt: Freie Spende**



## L 41 wurde zwischen Langau und Wolfsbach ausgebaut



Die Landesstraße L 41 wurde zwischen Langau und Wolfsbach in den Gemeindegebieten von Langau und Drosendorf-Zissersdorf auf eine Länge von rund 1,8 km erneuert.

*Landtagspräsident Karl Wilfing nimmt am 25. Juli 2018 in Vertretung von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner die Fertigstellung für die Fahrbahnerneuerung der Landesstraße L 41 vor.*



## Ausgangssituation

Die Landesstraße L 41 wies in diesem Abschnitt zahlreiche Netzrisse, starke Verdrückungen sowie Spurrinnen auf. Weiters war der vorhandene ungebundene Oberbau der Straßenkonstruktion nicht mehr frostsicher bzw. tragfähig.

Deshalb hat sich der NÖ Straßendienst entschlossen die Landesstraße L 41 zwischen Langau und Wolfsbach zu erneuern.

Die Planung erfolgte durch den NÖ Straßendienst (NÖ Straßenbauabteilung Hollabrunn und der Straßenmeisterei Geras).

## Ausführung:

Von der Kreuzung L 41 / L 1167 östlich von Wolfsbach wurde die Landesstraße Richtung Langau auf einer Fläche von rund 10.600 m<sup>2</sup> in einer Stärke von 8 cm zuerst abgefräset und die beidseitigen Bankette auf eine Tiefe von 30 cm und einer Breite von 60 cm abgetragen und mit dem abgefrästen Mischgut wieder aufgefüllt.

Danach wurde unter Beigabe von Zement der Straßenoberbau (Mischgut und Frostschutz) in einer Stärke von 30 cm durchgefräst und wieder verdichtet.

Anschließend wurde über die gesamten 1,8 km der Landesstraße L 41 unter Beibehaltung der bestehenden Fahrbahnbreite von 6,0 m ein neuer Straßenbelag aufgebracht.

Zum Abschluss wurde das Bankett dem Neubestand der Landesstraße L 41 wieder angepasst

Die erforderliche Straßenmarkierung wird noch aufgebracht.

Die Arbeiten wurden von der Straßenmeisterei Geras in Zusammenarbeit mit Baufirmen der Region in einer Bauzeit von rund 2 Monaten durchgeführt.

Die Gesamtbaukosten belaufen sich auf rund € 430.000,- und werden vom Land NÖ getragen.

## Schnitterhahnheuriger im Freizeitmuseum



Am 18. und 19. August fand im Freizeitmuseum wieder einmal der traditionelle „Schnitterhahn-Heurige“ bei bestem Sommerwetter statt. Der Museumsverein bewirtete die zahlreichen Besucher mit köstlichen Speisen wie dem beliebten „Schnitterstangl“ oder dem „Dreschermugl“ (gedacht um hungrige Landarbeiter nach der anstrengenden Arbeit satt zu machen – mancher Besucher musste sich einen Teil mit nach Hau-

se nehmen). Neu auf der Karte war diesmal die „Schnitterjause/Woaka“ zu finden, bei der Weißbrot in gezuckerten Wein „eingeweicht“ wird.

Am Samstag besuchten die Langauer Senioren & Pensionisten den Heurigen sowie eine Reisegruppe, die mit dem Reblaus-Express angereist war. Weil am selben Tag auch in Langau und Hessendorf der „Tag der Blasmusik“ vonstattenging, stärkten sich die Musiker dann nach getaner „Arbeit“ natürlich auch im Hof des Museums mit Speis und Trank.

Auch am Sonntag war der Heurige wieder gut besucht. Zahlreiche Mitglieder des Museums haben zum Gelingen dieser Veranstaltung beigetragen.

Wir bedanken uns seitens der Marktgemeinde Langau sehr herzlich für diese wunderbare und beliebte Veranstaltung in der traumhaften Location des Freizeitmuseums!!!

## Kabarett mit Stefan Haider - Vorankündigung

### Freifach: Herzensbildung

Solokabarett von und mit Stefan Haider

Termin freihalten:

am **17. November 2018** um 19:00 Uhr in der Freizeithalle Langau

Eintrittskarten am Gemeindeamt Langau - unter 02912/401

Kategorie 1: € 25,-; Kategorie 2: € 20,- im Vorverkauf

Wenn Ihre gegenwärtige Beziehung eine Ausbildung wäre – wofür würden Sie kämpfen?

Für die Einführung der täglichen Turnstunde? Für mehr naturwissenschaftliche Versuche?

Für mehr Autonomie? Oder doch für bessere Technik?!

Braucht es wirklich die zweite lebende Fremdsprache oder reicht es, wenn wir uns auf Deutsch missverstehen? Sollten Vermögensbildung und Herzensbildung abwechselnd am Stundenplan stehen oder müssen wir uns für eines von beiden entscheiden?



Foto: Christoph Schramm

Und warum überhaupt dem Herzen folgen, wenn das Navi so viel präziser ist?

Viele Fragen, eine Antwort: Ich weiß es noch nicht! Stefan Haider stellt in seinem neuen Soloprogramm die Frage nach dem Sinn des Wissens. Egal, ob für die Schule oder für das Leben - was denn überhaupt lernen? Und wofür? Was Hän-

chen nicht lernt, hätte Hans vielleicht sowieso nicht gebraucht! Zeit für Freifach: Herzensbildung! So wird Bildung wieder zum Wohlfühlthema.

## neue Schutzbekleidung für unsere FF Langau



Vielleicht haben Sie sich schon mal gefragt wofür dieses "Der Reinerlös dient der Beschaffung von Schutzausrüstung" auf den Plakaten von Feuerwehrfesten steht? Feuerwehren in NÖ müssen das jeweils ausweisen, ansonsten darf ein Fest nicht abgehalten werden - heute können wir aber berichten wofür das Geld tatsächlich verwendet wird.

Im Rahmen einer langwierigen Beschaffungsaktion konnte am 3. August 2018 an 25 KameradInnen der FF Langau neue Schutzbekleidung übergeben werden. Es handelt sich dabei um jeweils eine Schutzhose, eine Schutzjacke sowie ein Paar Schutzhandschuhe. Sämtliche Utensilien entsprechen den gültigen Normen im Feuerwehrwesen bzw. den Richtlinien des österreichischen Bundes- sowie des niederösterreichischen Landesfeuerwehrverbandes.

Da im Feuerwehrwesen der eigene Schutz an oberster Stelle steht, ist mit dieser zeitgemäßen Ausrüstung eine optimale Grundlage für die KameradInnen gewährleistet um wieder gesund von den Einsätzen zurückzukehren. Die neue Schutzausrüstung bietet gerade bei Brandeinsätzen aufgrund großer Widerstandsfähigkeit gegen Hitze einen Vorteil. Aus diesem Grund kamen die aktiven AtemschutzgeräteträgerInnen der FF Langau in den Genuss der neuen Ausrüstung.

Mit dieser Beschaffung kann nun aber auch gewährleistet werden, dass jede/r aktive KameradIn der FF Langau über eine eigene Schutzjacke verfügt - bis dato mussten sich alle Mitglieder die 20 Jacken im Einsatzfall teilen.

Als Lieferant der Utensilien wurde die Firma Textport aus Salzburg ausgewählt, die auch über zahlreiche Kunden im professionellen Umfeld verfügt. Der Preis pro Garnitur liegt bei ca. € 900,- - dieser Betrag wird überwiegend von der FF Langau finanziert, jedoch hat die Marktgemeinde Langau eine Unterstützung zugesichert. Im Namen der KameradInnen dürfen wir uns dafür bedanken!

Abschließend seien noch ein paar Personen besonders hervorgehoben, die unzählige Stunden in dieses Projekt investiert haben nämlich den Brüdern Christian und Alexander Eidher. Als betroffene

ner Kamerad fühlte man sich ständig umsorgt und bestens betreut!

(Thomas Schmutz für die FF Langau)

## extreme Waldbrandgefahr im Bezirk Horn

Eine Information des Amtes der NÖ Landesregierung:

Laut ZAMG herrscht stellenweise extreme Waldbrandgefahr (höchste Gefahrenstufe der vierteiligen Skala) in den Bezirken **Horn**, Hollabrunn, Mistelbach, Gänserndorf, Korneuburg, Tulln, St. Pölten Land, Mödling, Baden, Bruck/Leitha.

Bitte beachten Sie die jeweils gültigen Verordnungen der zuständigen Bezirksverwaltungsbehörden. Diese enthalten auf Basis des Österreichischen Forstgesetzes zahlreiche Verbote, um Waldbrände zu verhindern. Dazu zählen etwa das Verbot jegliches Feuer zu entzünden und ein striktes Rauchverbot. Strafen von über 7000€ sind möglich.

Verordnungen der NÖ Bezirksverwaltungsbehörden:

Link:

<http://www.noegv.at/noe/AlleKundmachungen.html?district=0&theme=Waldbrandgefahr>

Gefahren in einem Waldbrandgebiet - Verhaltensstipps

Wird ein Waldbrand erkannt, rasch den Gefahrenbereich verlassen und ausreichend Abstand halten - Eigensicherung geht vor!

Feuerwehr verständigen - Notruf 122

Windrichtung, Brand- und Rauchausbreitung beachten! Erstickungsgefahr!

Sichtbehinderung durch Rauchschwaden - Gefahr von Desorientierung!

Weiter Informationen zur Waldbrandgefahr auf den Seiten der ZAMG

Link: <http://www.zamg.ac.at/cms/de/wetter/wetter-oesterreich/waldbrand>

Tipps für Notfälle – Waldbrand (Land NÖ)

Link:

<http://www.noegv.at/noe/Katastrophenschutz/Waldbrand.html>

## Langau bei der NÖ-Challenge mit dabei

Am 2. Juli startete das SPORT.LAND Niederösterreich wieder mit der NÖ-Challenge bei der mithilfe von Runtastic und in Kooperation mit den NÖ-Gemeindevertreterverbänden die aktivsten Gemeinden Niederösterreichs gesucht werden!

So funktioniert's:

1. „Runtastic-App“ auf das Smartphone laden,
2. Auf [www.noechallenge.at](http://www.noechallenge.at) zum Wettbewerb anmelden
3. Sport treiben und sich so viel wie möglich bewegen.

Jede sportliche Minute wird anschließend von der App dokumentiert und gleichzeitig automatisch auf das Bewegungskonto der jeweiligen Gemeinde gutgeschrieben. Auf der Homepage hat man dabei immer die Möglichkeit die aktuelle Rangliste des Wettbewerbs anzusehen. Abgerechnet

wird das große niederösterreichische Bewegungskonto am 30. September 2018.

Danach werden die Ortschaften mit den meisten gesammelten Bewegungsminuten pro Einwohner geehrt und ausgezeichnet.

Bitte noch fleißig mitmachen - jede Minute zählt! Alle Infos zum, das Erklärungsvideo und Werbematerial gibt's unter:

<https://www.sportlandnoe.at/noe-challenge-2>

## www.langau.at - ein Besuch lohnt sich

Der Webauftritt der Marktgemeinde Langau unter [www.langau.at](http://www.langau.at) ist jedenfalls einen Besuch wert. So finden alle Interessierten die verschiedensten stattgefundenen Aktivitäten und Veranstaltungen

in unserer Gemeinde, die geplanten Veranstaltungen, aber auch viele andere Informationen über unsere schöne Gemeinde.

Nutzen Sie die Möglichkeit und besuchen Sie unsere Homepage auf [www.langau.at](http://www.langau.at) !!!



## Parteienverkehrszeiten am Gemeindeamt

Gerne sind wir für Sie, wenn das Gemeindeamt besetzt ist, auch außerhalb der Parteienverkehrszeiten da. Parteienverkehrszeiten am Gemeindeamt Langau:

Montag	Dienstag	Donnerstag
08:00 – 12:00	08:00 – 12:00	08:00 – 12:00
	14:00 – 19:00	

## Guten Start ins neue Schul- und Kindergartenjahr

Wir wünschen unseren Kindern und Jugendlichen in der Volksschule, im Kindergarten und natürlich an allen anderen Schulen einen guten Start, viel Freude und Spaß am gemeinsamen Lernen und Bewegen, vor allem aber ein gesundes und unfallfreies Schul- bzw. Kindergartenjahr! Allen Jungendlichen die in das Berufsleben eintreten - viel Erfolg und Freude im neuen Lebensabschnitt!



Ihr Bürgermeister:  
Franz Linsbauer



Ihre Vizebürgermeisterin:  
Margit Reiß-Wurst

## Baumschnitt

Freitag, 14. September 2018:

14.00 Uhr bis 16.00 Uhr und

Freitag, 05. Oktober 2018:

14.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Auf der Kippe Langau - NEUER Platz (vis-a-vis von der Einfahrt zum SOLA  
Bitte keine Pfosten oder Möbel ablagern, sondern nur Baumschnitt.

# PFARRNACHRICHTEN

**SONNTAG, 2.9.: 9 Uhr HI.Messe**

**FUSSWALLFAHRT nach MARIA SCHNEE**

13 Uhr Weggang von der Kirche  
15 Uhr HI.Messe in Maria Schnee

**MITTWOCH, 5.9.: KRANKENKOMMUNION**

**SAMSTAG, 8.9.: Fest MARIAE GEBURT – 19 Uhr HI.Messe**

**MONATSWALLFAHRT GERAS – Pfarrpatrozinium v. Geras**

(am 13.9. keine Monatswallfahrt)

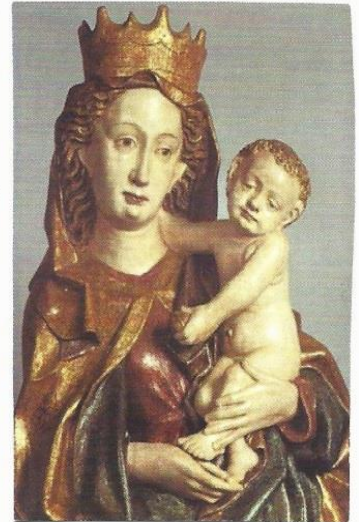
19'00 Rosenkranz vor dem Allerheiligsten, **Beichtgelegenheit**,  
Segnung mit der Jakob-Kern-Reliquie

19'30 Wallfahrtsgottesdienst, Lichterprozession

Leiter: MMag. Thomas Renner OSB  
Abt des Stiftes Altenburg



Die glücklichsten Menschen  
sind nicht die,  
die am meisten haben,  
sondern die,  
die am meisten danken können.



**SONNTAG, 9.9.: 9 Uhr HI.Messe – FAMILIENMESSE**

„Dirndlgwandsonntag“

**SAMMLUNG für Kath.Aktion** (kirchliche Jugendarbeit),  
ebenso bei der Vorabendmesse am 8.9.

**SONNTAG, 16.9.: 9 Uhr HI.Messe**

**SONNTAG, 23.9.: ERNTEDANKFEST**

**9 Uhr HI.Messe** - nach Abholung der Erntekrone von der Schule



**SONNTAG, 30.9.: 9 Uhr HI.Messe**

**AB OKTOBER alle ABENDMESSEN bereits um 17 Uhr!**

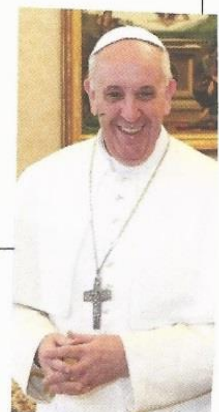
**Telefon-Nummern – wenn ein Priester benötigt wird:**

Hr.Dechant Pfarrer Andreas BRANDTNER: 0664/14 10 108,  
Prior-Administrator Hr.Conrad Müller, Pfarrer von Geras: 02912/345 220  
bzw. 0676/826 68 83 43

Hr.Simon Petrus: 02912/345 678 oder 0681/81 77 45 88

Hr.Benedikt: 0664/44 29 702 oder 02912/345 225

Stift Geras: 02912/345 208 (Küche)



**GEBETSMEINUNG des HL.VATERS für September 2018:**

Die Jugend Afrikas: Um freien Zutritt aller Jugendlichen zu Bildung  
und Arbeit in den jeweiligen Ländern Afrikas.

**KANZLEISTUNDEN im Pfarrhof: MITTWOCH: 8 - 12 Uhr und 13'30 – 17 Uhr**  
**FREITAG: 14 - 17 Uhr**

**Über unsere Pfarrkirche wurde ein Video erstellt, das wir allen zugänglich machen wollen. Folgend der LINK zum Herunterladen:**  
<http://www.niederoesterreicher-guide.at/vcard/74/pfarre-langau>

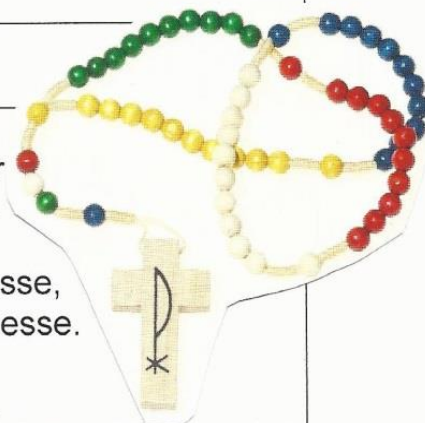
**LEKTORENDIENST:**

2.9.: Linsbauer, Prand F. 9.9.: Reiß V., Reiß H. 16.9.: Kurzreiter, Fischer  
23.9.: Eidher, Dundler 30.9.: Linsbauer, Prand F. 7.10.: Reiß V., Reiß H.

**Rosenkranzgebet:** jeden Donnerstag um 18'30 vor der Abendmesse,  
ab OKTOBER jeden Donnerstag um 16'30 vor der Abendmesse.

Alle Abendmessen **ab OKTOBER um 17 Uhr.**

**Monatliche eucharistische ANBETUNG entfällt im September.**



## SCHÖPFUNGSZEIT

Die christlichen Kirchen machen jedes Jahr mit dem Schöpfungstag (1. September) bzw. der damit beginnenden Schöpfungszeit (bis 4. Oktober) auf die Dringlichkeit der Bewahrung der Schöpfung aufmerksam. Dazu finden österreichweit themenbezogene Veranstaltungen und Gottesdienste statt.

Seit 2015 ist der bereits davor ökumenisch begangene „Schöpfungstag“ am 1. September auch offiziell als „Weltgebetstag für die Schöpfung“ im katholischen Kalender eingetragen. Der Tag sollte in allen Ortskirchen angemessen begangen werden und einen nachhaltigen Lebensstil fördern, betonte Papst Franziskus.

Einige Schwerpunkte aus dem auf [www.schoepfung.at](http://www.schoepfung.at) veröffentlichten Veranstaltungsprogramm: Die Aktion „**Wir RADLn in die Kirche**“ ruft auch heuer wieder dazu auf, in ganz Niederösterreich ein Zeichen für nachhaltige Mobilität zu setzen und die Sonntagsmesse am 16. September mit dem Fahrrad zu besuchen.

## MARIA NAMEN-FEIER

Die diesjährige Maria Namen-Feier wird am 8. und 9. September im Wiener Stephansdom begangen. Sie steht heuer, so P. Benno Mikocki, unter dem Motto: „Ist es übertrieben?“

Das Glaubenszeugnis wird heuer der Theologe und Journalist Prof. Heinz Nußbaumer ablegen.

Beginn ist am 8. September um 15 Uhr mit einer Eucharistiefeier mit Erzbischof Franz Lackner von Salzburg.

Am Sonntag um 15 Uhr wird Kardinal Christoph Schönborn die Messe leiten.

Anschließend findet eine Prozession mit der Fatimastatue über Graben, Kohlmarkt und Innerer Burghof statt.

Aus „Kirche bunt“ Nr. 34/2018 – Seite 4.

## Messenordnung September 2018

- 1.9.Sa.19'00 Karl Reiß für +Mutter zum 24.Todestag//**Ausw.:** Leichenbegleiter für +Anna Schimani
- 2.9.So.09'00** Für die Pfarrgemeinde//**Ausw.:**Gattin u.Kinder für +Gatten u.Vater Gerhard Hess, seine Eltern, Schwager Johann u.g.Verw./Fam.Franz Pfundstein für +Mutter und Schwiegermutter u.g.Verw./Fam.Lindner für +Maria u.Franz Steindl/Leichenbegl. für +Helmut Köppl/Leichenbegl.für +Karl Frittum/Leichenbegl.für +Gertrude Gangl/Leichenbegl.für +Erna Urban
- 3.9.Mo.19'00 Leichenbegleiter für verstorbenen Johann Schindelböck
- 6.9.Do.19'00 Leichenbegleiter für verstorbenen Stefan Bayer (nachgeholt vom 27. 5.)
- 7.9.Fr. 19'00 Leichenbegleiter für verstorbenen Ernest Winkler
- 8.9.Sa.19'00 Für +Großeltern Maria u.Benedikt Wustinger//**Ausw.:** Maria u.Franz Lobenschuß für +Eltern, Großeltern u.a.armen Seelen/Gerhard Schmutz zur schuldigen Danksagung/  
Zur schuldigen Danksagung
- 9.9.So.09'00 Familienmesse;** Für die Pfarrgemeinde//**Auswärts:** Für +Gatten Robert, Eltern und Geschwister/Geschwister Lörinczi für +Tanten u.Onkeln/Für +Vater Leopold Riedl/  
Für +Paul Prand/Fam.Kellner (Mallersbach) für +Kusine Erika Riffer/Leichenbegleiter für +Maria Köppl/Wilhelmine u.Alfred Keiml zum Dank für 60 Ehejahre und um weiteren Schutz
- 10.9.Mo.19'00 Für +Berta Freundorfer (nachgeholt vom 8.6. bzw. 20.7.)
- 13.9.Do.19'00 Gattin, Kinder, Enkelkinder u.Gerhard für +Ernest Winkler (nachgeholt vom 28.7.)//  
**Ausw.:** Anna Glaser u.Kinder für +Gatten u.Vater u.a.Verw. (nachgeh.vom 28.7.)/Für +Martin Ehn und alle armen Seelen (nachgeh.vom 28.7.)/Für +Anna und Johann Hochrainer und deren Eltern (nachgeholt vom 28.7.)
- 14.9.Fr.19'00 Gattin u.Söhne für +Franz Wurst(nachgeh.v.25.8.)//**Ausw.:**Gerhard u.Oma für +Dennis
- 15.9.Sa.19'00 Fam.Appeltauer/Urban für +Eltern u.Enkelsohn Wolfgang//**Ausw.:** Anna Schöls und Kinder für +Gatten u.Vater/Edith Harrer für +Karl u.Gerda Silberbauer/Fam.Wurz für +Vater, beidseitige Großeltern, Geschwister u.a.a.S./Fam.Sprung für +Karl Sprung zum 4.Todestag/Fam.Hofbauer für +Mutter Leopoldine Reiß (nachgeholt vom 28.7.)
- 16.9.So.09'00** Für die Pfarrgemeinde//**Ausw.:** Helmut Eisner für +Bruder u.Schwager/Für +Gertrude Gangl, ihre Eltern u.alle lieben Verw./Anna Reiss 29 für +Gatten Herbert Reiss/Zur schuldigen Danksagung
- 17.9.Mo.19'00 Leichenbegleiter für +Leopoldine Brandstätter//**Auswärts:** Leichenbegleiter für +Martha Schindelböck
- 20.9.Do.19'00 Zu Ehren der Gottesmutter für die Anliegen der Wallfahrer nach Maria Schnee
- 21.9.Fr. 19'00 Leichenbegleiter für verstorbenen Karl Frittum zum 1. Todestag
- 22.9.Sa.19'00 Leichenbegl.für +Anna Schimani zum 1.Todestag//**Ausw.:** Fam.Bayer für +Onkel Otto zum 1.Todestag/Fam.Eidher für +Mutter, Großmutter u.a.Verw./Anna Keiml für +Gatten u.ganze Verwandtschaft/Leichenbegleiter für +Gregor Hecht
- 23.9.So.09'00** Für die Pfarrgemeinde//**Ausw.:** Für +Maria u.Johann Ensfelder/Elfriede Reiß u.Kinder für +Gatten u.Vater u.g.Verwandtschaft/Fam.Traun für +Eltern, Schwiegereltern und Verw./Leichenbegleiter für +Maria Köppl/Leichenbegleiter für +Erna Bayer
- 24.9.Mo.19'00 Leichenbegleiter für verstorbenen Johann Schindelböck
- 27.9.Do.19'00 Leichenbegleiter für verstorbenen Ernst Dundler
- 28.9.Fr. 19'00 Gattin und Töchter für verstorbenen Leopold Fiedler, seine Eltern und Geschwister
- 29.9.Sa.19'00 Zu Ehren der Gottesmutter für die Anliegen der Wallfahrer nach Maria Schnee//  
**Ausw.:** Adele Wurst für +Cousins Hofrat Günther u.Dr.Werner Fiedler u.Hofrat Josef und Karl Kurzreiter/Ida und Christian Schmutz für +Vater und Großvater Emmerich Linsbauer/Leichenbegleiter für +Erwin Wohl
- 30.9.So.09'00** Für die Pfarrgemeinde//**Auswärts:** Franz Glaser für +Eltern Franz und Wilhelmine Glaser/Leichenbegl.für +Karl Frittum/Leichenbegl.für +Gertrude Gangl/Leichenbegl.für +Helmut Köppl
- 1.10.Mo.17'00 Zu Ehren der Gottesmutter für die Anliegen der Wallfahrer nach Maria Schnee
- 4.10.Do.17'00 Leichenbegleiter für verstorbene Hermine Frank zum 1. Todestag
- 5.10.Fr. 17'00 Leichenbegleiter für verstorbene Gertrude Gangl zum 1. Todestag
- 6.10.Sa.17'00 Leichenbegleiter für verstorbenen Johann Reiß zum 1.Todestag//  
**Auswärts:** Familie Hofbauer für verstorbenen Vater Franz Reiß
- 7.10.So.09'00** Für die Pfarrgemeinde//**Ausw.:** Berta Eisner für +Eltern u.Schwiegereltern/Für +Eduard Mittag u.a.a.S./Irmi Oswald u.Kinder für +Mutter u.Oma zum Todestag u.a. Verw./Fam.Prand-Stritzko für +Vater/Karl u.Eleonore Kühlmayer für +Tanten u.Onkeln

### Die Fernwärmegenossenschaft Langau informiert

Der nächste Winter kommt bestimmt! ...

Wer sich jetzt für einen neuen Fernwärmeanschluss entscheidet, erhält auch im heurigen Jahr einmalige nicht rückzahlbare Förderungen in der Höhe von bis zu € 3.600,--

All jene Langauer, die noch keinen Anschluss an das Langauer Fernwärmenetz besitzen, die aber bald alle Vorteile dieser umweltfreundlichen und bequemen Form der Heizung nützen wollen, sollten sich jetzt rasch über die Einleitung der Fernwärme informieren.

Denn noch selten war ein Umstieg auf Fernwärme so günstig wie heute: Ein Fernwärmeanschluss kann auch 2018 mit bis zu EUR 3.000 an einmaliger nicht rückzahlbarer Förderung der öffentlichen Hand unterstützt werden. Für die bei der Errichtung notwendigen Arbeiten kann zusätzlich im heurigen Jahr auch wieder der sogenannte „Handwerkerbonus“ in Anspruch genommen werden. Dieser beträgt maximal EUR 600,--. Somit wird ein Fernwärmeanschluss mit bis zu EUR 3.600 unterstützt.

In Langau gibt es bereits 120 Haushalte, öffentliche Gebäude und Betriebe, die zuverlässig mit Fernwärme aus Biomasse für Heizung und Warmwasser versorgt werden. Nähere Informationen zur Finanzierung eines neuen Fernwärmeanschlusses gibt es beim Obmann der Fernwärmegenossenschaft Langau, Franz Reiss (0664/3004871), oder bei Günter Kaufmann (02912/430).

**Bitte vormerken: Tag der offenen Tür im Fernheizwerk am 26. Oktober 2018!**

## Danke

Herzlichen Dank für die vielen lieben Glückwünsche und Geschenke zu unserer Hochzeit. Besonderer Dank auch der Musikkapelle Langau sowie den Viaziagern für die traditionelle Begleitung an diesem schönen Tag. Und überhaupt an alle Langauer und Nicht-Langauer, die mitgeholfen, mitgefiebert und mitgefeiert haben - es war ein tolles Fest und es ist wirklich schön hier in Langau zu leben!

Nina, Julia, Doris und Daniel Mayerhofer

Vielen Dank für die lieben Glückwünsche anlässlich meines 80. Geburtstages	Edith Harrer
Danke für die lieben Glückwünsche anlässlich meines Geburtstages	Marion Linsbauer
Danke für die lieben Glückwünsche anlässlich meines Geburtstages	Anna Glaser L 286
Danke für die lieben Glückwünsche anlässlich meines 65. Geburtstages	Karl Rabatsch
Vielen Dank für die Glückwünsche zu meinem 60. Geburtstag	Bernhard Schimani

Danke

## Spender

### Herzlichen Dank diesen Spendern:

Franz <b>Kornell</b>	Josefine und Robert <b>Schöbinger</b> L 301
Harald <b>Willinger</b> L 352	Lieselotte <b>Hofbauer</b> L 18
Helmuth <b>Traxler</b> L 281	Ing. Mag. Margit <b>Keiml</b>
Maria <b>Kollmann</b> L 242	Rosa <b>Mittag</b> L 59
Gerhard <b>Frittum</b> /Felling 25	Elisabeth und Stefan <b>Freundorfer</b>
Susanne und Erich <b>Glaser</b> /Geras	Gerta <b>Silberbauer</b> /Eggenburg
Sandra und Rainer <b>Hess</b>	Veronika <b>Linsbauer-Willer</b>
Edeltraud <b>Fritz</b> /Oberhöflein 28	Maria <b>Sprung</b> L 91
Christa und Josef <b>Zach</b> /Großmugel	Theresia <b>Graf</b>
Fam. <b>Köppl</b> L 49	Elfriede <b>Traun</b> L 247
Fam. <b>Celoud</b>	Anna <b>Glaser</b> L 286
Renate und Otto <b>Fischer</b> L 1	Doris und Karl <b>Schober</b>
Eleonore und Herbert <b>Mitnacht</b> L 14	Elfriede und Leopold <b>Ensfelder</b> H 7
Rupert <b>Kremser</b> L 249	Elfriede und Ernst <b>Linsbauer</b> L 25
Ing. Otto <b>Draxler</b> /Zissersdorf	Yvonne <b>Frittum</b> /Gerlinde <b>Kalab</b>
Erich <b>Henschling</b>	Silvia und Leopold <b>Strich</b> /Wien
	Karin <b>Reiß-Wurst</b>



## Langau bietet ein liebevoll gepflegtes Ortsbild ... wohin man auch schaut

(Eine kleine Auswahl gefällig? Aus Platzgründen können wir nur einige Beispiele bringen. Wollten wir der Fülle von gelungenen Gestaltungen gerecht werden, müssten wir einen ganzen WILLI füllen.)



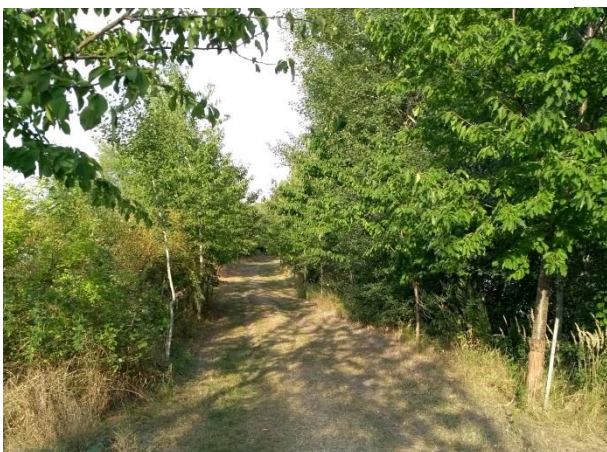
...Sogar die Blumen wollen beim Blumenschmuck in Langau hoch hinaus ...  
(Foto von Frau Elfriede Traun)



... üppige Blumen – und Sträucherinseln...



... prächtige Vorgärten ...



... aber auch außerhalb des Ortes sorgen die Außendienstmitarbeiter der Gemeinde (im Notfall auch schon einmal der Bürgermeister am Rasentraktor) für gepflegte Wanderwege ... die Landjugend mit ihrer Reinigungsaktion und der Verein Bienenlandl mit der Obstbaumallee und dem gepflegten Labyrinth seien wertschätzend hervorgehoben



...zahlreiche Topfpflanzen ... wenn nicht anders möglich

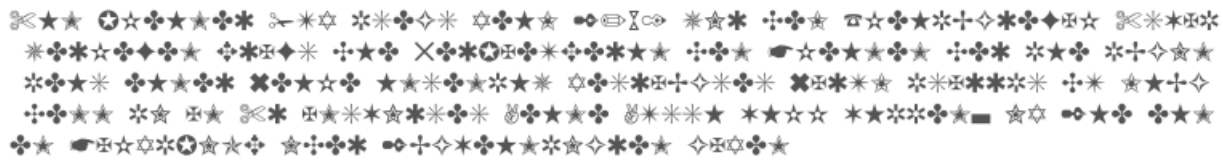
**Also ...  
Augen auf und das Herz wird weit!  
... wenn das Selbstverständliche zum  
Besonderen wird ...**

**LÖSUNG DES VORMONATS**

Daniel ist aus Gars, Franz aus Horn, Karl aus Freistadt und Reinhard kommt aus Eisenstadt.

Gleiche  
 Zeichen =  
 gleiche  
 Buchsta-  
 ben. Tipp:  
 Achten Sie

**HEUTE: EIN WITZ!**



auf häufige Zeichen (der häufigste Buchstabe im Deutschen ist das „E“) und auf Wortlängen (3 Buchstaben = meist „der, die, das“ oder „ein“ oder „sie“; 2 Buchstaben = meist „er“ oder „es“)

**+/-**

+ für Josef Dundler für die mustergültige Renovierung der Badlpeppmoarter auf der Geraser Straße  
 + für alle freiwilligen Helfer, allen voran Karl Kühlmayer für die gelungene Renovierung des Friedhofportals  
 Renate Mayerhofer  
 + Für die Funktionäre und Helfer für das lockere aber dennoch sehr stimmungsvolle Sportfest anlässlich des 50-jährigen Jubiläums des Union-Sportvereins Langau  
 + für das vereinsübergreifende Engagement der Helfer beim diesjährigen Schnitterhahnheurigen  
 + für die Damen und Herrn der Musikkapelle Langau, die sich trotz Affenhitze sehr ausdauernd und spielfreudig durch die Häuserschluchten gekämpft haben rm

+  
 - Für jene/n Fahrraddieb/in, welche/r in der Nacht vom 03.-04.08.2018 mein Fahrrad von der Freizeitarena Langau gestohlen, mutwillig beschädigt und es dann am SPAR Parkplatz als kaputt zurückgelassen hat. Es ist wirklich traurig, dass man in einer schönen Ortschaft wie Langau, seine privaten Gegenstände nicht mehr an öffentlichen Plätzen sicher wissen kann ☹  
 Edith Riedl

**Europaweites Glockenläuten zum Internationalen Friedenstag**  
 In der EU wird das Jahr 2018 als Europäisches Kulturerbejahr begangen. Als eine Aktivität zu diesem Jahr wurde angeregt, am 21. September 2018 - dem Internationalen Friedenstag - die Glocken in allen Türmen Europas (Kirchen, Rathäuser u. a.) von 18.00 - 18.15 Uhr zu läuten. Dies soll dazu beitragen, sich des Wertes des Friedens für alle zu vergewissern - zumal wir uns 2018 auch an das Ende des Ersten Weltkrieges vor 100 Jahren und an den Ausbruch und das Ende des 30-jährigen-Krieges erinnern.



Aus Anlass der Renovierung des Friedhofeinganges:  
Hier ein Foto, das etwa aus den Zwanziger- oder  
Dreißigerjahren des vorigen Jahrhunderts  
stammen könnte.

Man beachte:

- ... die eckige Uhr am Turm mit Ziegeleindeckung
- ... das Feuerwehrhaus neben dem Friedhofeingang
- ... das alte Kriegerdenkmal mit Park im Vordergrund
- ... das schnittige, bestimmt modernste Auto seiner Zeit

Sollten Sie ähnliche Fotos  
aus der „guten alten Zeit“ haben und sie gern  
veröffentlicht wissen, dann ist

**Reinhard Mayerhofer**

**Langau 281**

**Tel.: 0664 73533280**

oder [willi@langau.at](mailto:willi@langau.at)

Ihr Williansprechpartner.

### ENTSCULDIGUNG !!!

Ich bekomme zahlreiche interessante alte Fotos und  
bitte um Verständnis, dass nicht alle sofort im WILLI  
veröffentlicht werden können. Alles sozusagen zu  
seiner Zeit und Gelegenheit.

### Gedicht

Regen (von Robert Josef)

Regen

Von wegen

Er ist schlecht

Er kommt gerade recht

Er bringt das Leben pur

Lässt ergrünen Feld und Flur

Regen

Bringt Segen

In Feld, Wiese und Wald

Regen komm b

### Flohmarkt

- Holzeinachsanhänger 3,5 Raummeter und  
Traktorholzspalter 10 Tonnen  
preiswert bei Erich Henschling zu kaufen  
(0664 496 89 30)

- Zwei 22 XL hp Farbdruckerpatronen und eine 21 XL hp Schwarzdruckerpatrone um insgesamt 30 €  
zu kaufen bei Robert Schmutz L 262/B (0650 900 99 65)

### Der Groß-Siegharts'er Maler

Prompt!  
Zuverlässig!  
Top Preis-Leistung!  
Alles aus einer Hand!

**urth**

Vollwärmeschutz    Komplett-Sanierung  
Fassaden Malerei    Anstrich    Bodenleger

0664/163 79 32    [www.wurth.org](http://www.wurth.org)

## **Kochen mit Honig**

**Freitag, 28.9.2018 von 17-20:30 Uhr**

**im Freizeitmuseum Langau**

Eine Veranstaltung des Imkervereines mit Dr. Franz Stürmer ... Keine Vorkenntnisse erforderlich.

Abschließend gemeinsames Essen.

Unkostenbeitrag: 15 €

Anmeldungen bis spätestens 22.9. erbeten an Robert Schmutz 2091 Langau 262/b

(Festnetz: 02912 442 Handy: 0650 900 99 65 E-Mail: robert.schmutz@aon.at)

## **Veranstaltungen beim Nachbarn – September 2018**

### **Do-So 30. 08.-02.09. ab 16/15 Uhr Waschbach 9**

Weingut C&J „spät.sommer.fest“

Ausstellung Renate Korinek(Glasskulpturen) und Jiri Rysavy (Ölgemälde)

### **Sa 01. 09. um 17 Uhr Galerie Hardegg Vernissage**

„Nationalpark Thayatal, Naturfotografie“, geöffnet bis 7. Sept. 14-18 Uhr, Info Tel. 02949 7005

### **Sa 08. 09. um 16 Uhr Stift Geras / Ehrenhof „Retzer Land Brass Connection“**

Dirigent: Daniel Muck, Benefizkonzert Rotary Club.  
– [www.gerasklingt.at](http://www.gerasklingt.at)

### **Sa 08. 09. um 16 Uhr Galerie Kultur°Punkt Hardegg**

Vernissage Sylvia Fink / Harald Grubmüller „Aquarelle und Gouachen“, geöffnet bis 23. Sept. Sa/So 14-18 Uhr – [www.kulturpunkt-hardegg.com](http://www.kulturpunkt-hardegg.com)

**Sa 08. 09. um 15 Uhr Kulturbrücke Fratres** „1918 in Böhmen, Mähren, Österreich - Was damals endete und begann“. Impulsreferat Gudula Walterskirchen: „Mein Vaterland zertrümmert“. Cello-Vortrag von Franz Bartolomay. Referat: Miroslav Kunstát, Prag. Statement: Niklas Perzi. Publikumsdiskussion.  
[www.kulturbruecke.com](http://www.kulturbruecke.com)

### **So 16. 09. um 9 Uhr Hardegg, Uhrturm**

Herbstwanderung „Am Schmugglerweg von Frain nach Hardegg“, Dauer 6 Std., Leitung Christian Übl, Petr Lazarek, kein Teilnahmebeitrag. – [www.np-thayatal.at](http://www.np-thayatal.at)

### **So 16. 09. um 18 Uhr Jazzclub Drosendorf „MARTIN BREINSCHMID & RADIO KINGS feat. Nicki Parrot“**

Der Wiener Vibraphonist Martin Breinschmid hat für seine Europa-Tour eine ganz besondere Musikerin nach Österreich eingeladen. Die australische Sängerin und Bassistin Nicki Parrott lebt in New York City und ist dort zu einem Fixstern der Jazzszene geworden. Die Radio Kings werden zusammen mit Nicki eine

musikalische Reise durch die Jazzgeschichte präsentieren. Reservierungen: [www.jazzclub-drosendorf.at](http://www.jazzclub-drosendorf.at)

### **Fr-So 28. – 30. 09. Retzer Weinlesefest** ([www.retzerweinlesefest.at](http://www.retzerweinlesefest.at))

### **Sa 29. 09. um 20 Uhr Lagerhausplatz Drosendorf**

Autokino Filmclub „Nichts zu verschenken“, Komödie mit Dany Boon und Laurence Amé, Regie: Fred Cavayé, FR 2016

### **Sa 06. 10. um 17 Uhr Galerie Kultur°Punkt Hardegg**

Vernissage Rosi Grieder-Bednarik „Nah&Weitsichten“, geöffnet bis 26. Okt. Sa/So/Fei 14-18 Uhr

**Nationalparkhaus Thayatal** geöffnet täglich 9-18 Uhr, [www.np-thayatal.at](http://www.np-thayatal.at)

Wildkatzenfütterung im neuen Wildkatzengehege  
Sept./Okt.: Sa/So/Fei 15.30 Uhr

**Burg Hardegg** geöffnet ab 12. – 30. Sept. täglich 10-17 Uhr, [www.burghardegg.at](http://www.burghardegg.at)

### **Volksschule Pleissing Ausstellung Malwettbewerb**

„Magische Farben der Erde“  
gemeinsam mit Masaryk Museum Hodonin, geöffnet 3. Sept. bis 8. Okt. zu den Unterrichtszeiten

### **Schloss RUEGERS (Riegersburg) Sept.- 28. Okt.**

Sa/So/Fei 1-stündige Schlossführung  
um 14 Uhr - [www.schlossruegers.at](http://www.schlossruegers.at)

**Naturpark Geras** geöffnet Di bis So und Fei 9-18 Uhr, - [www.naturparkgeras.at](http://www.naturparkgeras.at)

**Stift Geras Ausstellung** „Stift Geras u. seine Pfarren“-Orte, Menschen, Begegnungen im Seelsorgeraum  
Stift Geras, öffn. Mittw. bis Sonntag 11-16 Uhr – [WWW.STIFTGERAS.AT](http://WWW.STIFTGERAS.AT)



Beim runden Geburtstag der Braut entstand der Gedanke zur Vermählung, ein guter Freund von Doris Otthilinger und Werner Frittum hat die Brautleute für den Hochzeitstermin auf dem Standesamt angemeldet.



**RETZ** | Patrick Köppl und Sandra Silberbauer, beide wohnhaft in Weitersfeld, feierten ihre standesamtliche Hochzeit. Foto: Standesamt



Ihren geschmackvoll dekorierten Privatgarten in Rosenberg haben sich Daniela Stöger und Matthias Scheichenberger für ihre Vermählung ausgesucht.



Auch Bürgermeister Franz Linsbauer, Robert Schmutz, Museums-Obmann Karl Kühlmayer, Vize Margit Reiß-Wurst und Kapellmeister Harald Schuh (linkes Bild, von links) genossen die tolle Stimmung beim Schnitterhahn-Heurigen in Langau. Dabei zeigte Kühlmayer auch Clara Bayer und Georg Gottschlich (rechtes Bild, von links) die im Freizeitmuseum situierte Nachbildung des Langauer Bergwerksbaus aus dem Jahre 1950.

Fotos: Jörg E. Schmid



## Bald Tanzboden im Museum

**3** Der Verein „Freizeitmuseum und Dorferneuerung“ lud zum traditionellen Schnitterhahn-Heurigen ins Freizeit-Museum, ein Gebäude, das 1995 von der Gemeinde angekauft und vom Verein über die Jahre liebevoll adaptiert wurde. Zusätzlich zu fast allen Langauern, auch Bürgermeister **Franz Linsbauer** und seine Vize **Margit Reiß-Wurst**, durfte sich Obmann **Karl Kühlmayer** auch über eine Gruppe aus Retz und eine aus Wien freuen, die mit dem Reblaus Express angereist waren. Zur Freude der Gäste traf auch die örtlich Musikkapelle mit

Kapellmeister **Harald Schuh** ein, die beim „Häuserspielen“ auch dieses Haus nicht ausließ. „Wenn der Schnitterhahn-Heurige stattfindet, galt früher das Zeichen, dass der ‚Schnitt daham‘ ist“, bemühte Kühlmayer ein Wortspiel. Neben musealen Objekten gibt es auch einen Interaktionsraum mit Langau als „Nabel der Welt“, von dem aus die Entfernungen zu anderen Orten auf der Welt ersehen werden kann. Besonders Interesse findet immer wieder eine Nachbildung des Braunkohle-Bergwerks aus den 1950er-Jahren. Die neueste Attraktion ist im Bau: „Derzeit sind wir an der Errichtung eines Tanzbodens in der Scheune als weiteres Angebot für die Bevölkerung“, verrät Karl Kühlmayer ein kleines Geheimnis. Und so könnte es in Langau schon bald heißen: „Darf ich bitten zum Tango um Mitternacht ...“

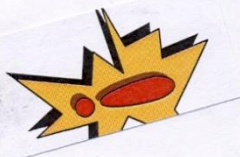


## Blasmusik schon in der Morgenstunde

Gepflegte Klänge aus Blechblasinstrumenten schon in den Morgenstunden bekamen Bewohner des Viertels am Horner Festgelände am vergangenen Samstag zu hören, waren sich aber nicht im Klaren, warum eigentlich. Des Rätsels Lösung: Weil der ehemalige Stadtrat und noch immer bei „Essen auf Rädern“ aktive **Gerhard Hauer** seinen 60. Geburtstag feierte (und im „Zivilberuf“ Berater bei der NV ist), hatten sich sei-

ne Kollegen **Christoph** und **Burghard Reiss**, beide Blasmusiker in Langau, etwas Besonderes ausgedacht. Sie rückten mit einer kleinen Bläseschar an und hatten nicht nur Musik im Gepäck, sondern, wie es sich für ein zünftiges Geburtstagsfrühstück gehört, gleich Sekt, Gugelhupf und Kaffee mitgebracht und stießen mit Hauer und Freunden auf den 60er an.

An ihre Jugendzeit erinnerten sich **Karl Schweitzer**, **Hilke Meierhofer**, **Friedrich Schmidt** und **Maria Schienle** (v.l. mit Museumsleiter **Karl Kühlmayer** dahinter) beim Besuch des Langauer Kohlebergwerksmodells. Foto: Nowak



## Die Sportschützen-Ergebnisse

### ○ Gewehr:

**Herren: Altersklasse 1:** 1. Michael Kaufmann 150,4 Ringe; 2. Ernst Prand-Stritzko 147; 3. Manfred Kühnreiber 146,8;

**Altersklasse 2:** 1. Walter Henschling 151,6; 2. Ernst Resel 147; 3. Hubert Hötzl 144,6

**Damen: Altersklasse 1:** 1. Elfriede Steiner 143,8; 2. Andrea Gerstl 141,9; 3. Irmí Reiß und Elfriede Pfundstein je 139,2

**Jugend:** 1. Raphael Winkler 137,7; 2. David Eidher 129; 3. Niklas Wittek 117,6

**Sportschützen:** 1. Anton Mickysek 156,4; 2. Johann Cepin (155,4); 3. Elisabeth Tröthahn (154,6)

### ○ Pistole:

**Altersklasse 1:** 1. Christopher Köppl 47,3; 2. Helmut Traxler 46,1; 3. Gerhard Winkler 45,4

**Altersklasse 2:** 1. Walter Henschling 51,4; 2. Erich Henschling 47,6; 3. Johann Cepin 45,9



Zum 40. Zimmengewehrschießen des Österreichischen Kameradschaftsbundes Langau stellten sich zum Siegerfoto (von links): Johann Cepin, Raphael Winkler, Niklas Wittek, Hubert Hötzl, Brigitte Laa, Elfriede Pfundstein, Elisabeth Tröthahn, Ernst Prand-Stritzko, Anton Mickysek, Elfriede Steiner, Irmí Reiß, Erich Henschling, Andrea und Werner Gerstl, Walter Henschling und Ernst Resel.

Foto: Robert Schmutz

# Treffsichere Schützen

**Jubiläum** | Bereits zum 40. Mal durften sich 70 Sportschützen mit ihren Gewehren beweisen. Zahlreiche Sachpreise wurden ebenfalls verlost.

Von Robert Schmutz

**LANGAU** | Die Ortsgruppe des Kameradschaftsbundes unter Obmann Werner Gerstl mit seinem fleißigen Team durfte bereits zum 40. Mal über 70 Sportschützen zum Zimmengewehrschießen mit Luftdruckgewehr und -pistole willkommen heißen.

Dazu gab es bei der Preisverleihung etliche Klasseneinteilungen nach Altersgruppen und

soweit möglich entsprechend der Teilnehmer Untergliederung in weibliche und männliche Bewerber bzw. Jugendliche. Bestes Ergebnis mit dem Gewehr lieferte Brigitte Laa aus Spillern mit 154,3 Ringen. Die Gewehr-Siege gingen an Michael Kaufmann, Walter Henschling, bei den Damen siegte Elfriede Steiner. Bei der Jugend holte Raphael Winkler den Sieg. In der Pisto-

lenwertung (Damen und Herren gemeinsam) holten sich Christopher Köppl und Walter Henschling die Siege in den beiden Altersklassen.

Wie beim Kameradschaftsbund gewohnt, gab es für die Erstgereihten der einzelnen Gruppen wieder zahlreiche Wahlsachpreise. Zum Jubiläum der 40. Veranstaltung wurden aus allen Nennungen zusätzlich vier weitere Sachpreise verlost.



## ÖVP-Sommerfest ist ein Fixtermin

**2** Das traditionelle ÖVP-Sommerfest im Langauer Freizeitmuseum ist längst zu einem fixen Treffpunkt der Bevölkerung und seiner vielen Vereine geworden. Die Organisatoren **Hannes Messmann, Daniel Mayerhofer** und **Manuel Fischer** sorgten für die entsprechende Vorarbeit, Bürgermeister **Franz Linsbauer** und Gemeindeparteiobmann **Erich Prand-Stritzko** begrüßten Vereinsvertreter wie Sportvereinsobmann **Dietmar Haller**, Faschingskanzler **Ernest Resel** und Gesangsvereinsobmann **Richard Fischer**. Ebenso nette Gesprächsrunden führte Fraktionsobmann **Karl Dietrich-Sprung** mit Altbürgermeister **Edi Prand**, dem früheren Volksschuldirektor **Reinhard Mayerhofer** und Ex-Gastronom **Walter Lenz** und ÖVP-Bezirksgeschäftsführer **Herbert Gschweidl**. Und alle gemeinsam wurden von den Gemeinderätinnen **Elfriede Ensfelder** und **Viktoria Schuh** mit selbst gebackenen Mehlspeisen verwöhnt.



Das ÖVP-Sommerfest im Freizeitmuseum Langau genossen auch Herbert Gschweidl, Karl Dietrich-Sprung, Edi Prand, Ernst Andre, Hannes Messmann, Manuel Fischer, Erich Prand-Stritzko, Daniel Mayerhofer und Bürgermeister Franz Linsbauer (von links). Foto: ÖVP-Langau



Christine Eschelmüller und Harald Schuh präsentierten das Jeunesse-Jahresprogramm 2018/19 für Horn. Foto: Thomas Weikertschläger



An dieser Stelle wird ein neuer Bewegungsraum für die „Kinderstube“ in Langau errichtet. Insgesamt besteht der Zubau aus drei Teilen. Der Beschluss dazu wurde im Langauer Gemeinderat unter Führung von Bürgermeister Franz Linsbauer einstimmig gefasst.  
Foto: Thomas Weikertschläger



Von Thomas Weikertschläger

**LANGAU** | Nachdem die Gemeinde Langau schon im März einen Grundsatzbeschluss zum Projekt „Zubau Kinderstube“ gefasst hatte, wurde in der Gemeinderatssitzung am 30. Juli die weitere Vorgehensweise bei diesem Projekt einstimmig abgesegnet.

Das Architekturbüro ZT Litschauer aus Karlstein hat bereits umfangreiche Planungsarbeiten geleistet. Mit dem Zubau an das Gebäude, in dem neben dem Kindergarten auch die Volksschule oder das Musikerheim untergebracht sind, soll ein derzeit bestehender „Raumfehlbedarf“ korrigiert werden. Bisher gibt es einen Raum für eine Kindergartengruppe und einen für die Tagesbetreuung, es fehlen aber Sanitäräumlichkeiten und Räume für die Betreuerinnen.

Der Zubau soll sich in drei Teilbereiche gliedern. So soll der Eingangsbereich der Volksschule umgestaltet werden (Rampe). Ein größerer Zubau ist zwischen dem bestehenden Volksschulturnsaal und dem vor dem Gebäude stehenden Marterl geplant. Dieser Zubau soll einen Bewegungsraum und neue Sanitäreinrichtungen enthalten und

einen eigenen Eingangsbereich bekommen. Dadurch wäre ein getrenntes Betreten auch des bisherigen Turnsaals möglich, externe Gruppen müssten dann nicht mehr durch die gesamte Volksschule, um zum Turnsaal zu gelangen.

Der dritte Zubau-Teil wird im hinteren Bereich erfolgen. Hier soll ein neuer Raum für eine Kindergartengruppe geschaffen werden. Auch der Ausgang in den Garten wird mit einer Rampe barrierefrei möglich sein.

Errichtet werden soll der Zubau in Holzriegelbauweise, lediglich die Mauer an der Grundstücksgrenze zum Pfarrgrund muss aus brandschutztechnischen Gründen massiv gebaut werden, wie Architekt Reinhard Litschauer den Gemeinderäten erläuterte.

Mit diesem Zubau schaffe die Gemeinde ein „attraktives Angebot für jene Familien, die überlegen, sich in Langau niederzulassen“, meinte Bürgermeister Franz Linsbauer. Die Einreichung des Projektes soll demnächst erfolgen, dann gelte es, die Fördermittel aus dem ELER-Fonds der EU – hier stehen für die Gemeinde Langau 840.000 Euro zur Verfügung – abzurufen.

## Zubau in drei Teilen

**Mehr Platz für Kinderbetreuung** | Die Gemeinde Langau will mit Zubau an Volksschule und Kindergarten „Raumfehlbedarf“ korrigieren.

## Start für Wohnprojekt

**Vor dem Baustart** | Ab September entstehen in WAV-Projekt in Langau acht neue Wohnungen. Gemeinde kaufte Grundstück an.

Von Thomas Weikertschläger

**LANGAU** | Kurz vor dem Startschuss steht das „Junges Wohnen“-Projekt, das die Gemeinde Langau gemeinsam mit der Waldviertler Siedlungsgenossenschaft (WAV) umsetzen will.

Direkt neben den bereits bestehenden Wohnungen der Neunkirchner Siedlungsgenossenschaft werden auf einem gemeindeeigenen Grundstück in einer Anlage auf zwei Ebenen insgesamt acht Wohnungen entstehen. Zudem wird ein Ne-

bengebäude mit Müll- und Abstellräumen errichtet. Um für das Objekt auch den notwendigen Parkraum anbieten zu können, beschloss der Langauer Gemeinderat in seiner Sitzung vom 30. Juli einstimmig den Ankauf eines rund 300 m<sup>2</sup> großen angrenzenden Grundstücks. Dieses Grundstück steht im Besitz der Fernwärmegenossenschaft, als Kaufpreis wurden die gemeindeüblichen 10 Euro pro Quadratmeter ausgemacht.

„Der Kauf dieses Grundstücks ist wegen der optimalen Gestal-

tung der Anlage notwendig“, begründete Bürgermeister Franz Linsbauer (ÖVP) den Ankauf.

Der Baustart soll noch im September erfolgen, es gebe auch bereits erste Interessenten für die Wohnungen, so Linsbauer. Das zeige auch die Notwendigkeit für den Bau der Wohnungen, denn die bisher 20 Wohnungen in der Gemeinde sind alle belegt, berichtet der Ortschef.

Mit der Fertigstellung des neuen Projektes wird für 2019 ge-

**NÖN -**  
**TEILRÜCKBLICK !**  
(infolge der Vielzahl  
an Veranstaltungen.....)

Mehr davon im  
nächsten WILLI !



Auf dem Grundstück hinter den bereits bestehenden Wohnungen rollen im September die Bagger auf. In Langau werden zur Freude von Bürgermeister Franz Linsbauer acht neue Wohnungen entstehen. Foto: Weikertschläger

**Gesamtkosten von 30.000 Euro** | In der kommenden Woche sollen Renovierungsarbeiten am Gemeindeamt in Langau beginnen. Fenster und Fassade sowie Beleuchtung werden erneuert.

Von Thomas Weikertschläger

**LANGAU** | Schon in wenigen Tagen wird die anstehende Sanierung des Gemeindeamts in Langau starten. In der jüngsten Sitzung des Gemeinderates wurden die Aufträge für die Renovierungsarbeiten einstimmig vergeben.

Die Einholung der Angebote wurde von Gemeinderat Ernst Andre (ÖVP) übernommen, er präsentierte dem Gemeinderat auch die geplanten Arbeiten. So soll es zu einer Sanierung der Fenster bzw. zum Tausch einiger Fenster kommen. Bereits durchgeführt wurden einige Abdichtungsarbeiten an den Fenstern des Sitzungssaals sowie an den



## Das Amt wird saniert

Die Fassade des Gemeindeamts in Langau ist bereits in die Jahre gekommen. Jetzt wird sie zur Freude von Bürgermeister Franz Linsbauer saniert.

Fenstern in den WC-Räumlichkeiten.

Die Fassade, die teilweise

schon stark abgebröckelt ist oder im unteren Bereich durch Feuchtigkeit beschädigt ist, soll

ebenfalls erneuert werden. Auch im bereits sehr sanierungsbedürftigen Eingangsbereich wird es einige Änderungen geben. So kommt etwa der Knopf für die Sirenenanlage weg. Auch die Beleuchtung des Gebäudes soll erneuert werden. Abgeschlossen sollen die Arbeiten noch Ende August sein.

Insgesamt werden sich die Kosten für das Projekt auf knapp 30.000 Euro (inklusive Steuer) belaufen. Ebenfalls einstimmig fiel der Beschluss aus, im Rahmen des Kommunalen Investitionsprogramms (KIP) einen Antrag auf Förderung zu stellen. Dabei rechnet die Gemeinde mit einem Förderbetrag in Höhe von 13.000 Euro.

## Aufschließung von neuen Bauplätzen

**Bauarbeiten** | Gemeinde investiert 75.000 Euro in Kanal- & Straßenarbeiten.

**LANGAU** | Der Langauer Gemeinderat beschloss einstimmig, die Materialkosten für die Wiederherstellung von Nebenanlagen in Langau und Hessendorf in Höhe von 10.000 Euro zu übernehmen. Die Arbeiten dafür werden von der Straßenmeisterei Geras durchgeführt.

So sollen bei der Bushaltestelle in Hessendorf die Auftrittsflächen erneuert und „staubfrei“ gemacht werden. Derzeit müssen die Fahrgäste auf einer Grünfläche aussteigen. Dazu werden beim Kriegerdenkmal sowie vis-a-vis bei der Anschlagtafel auf einer Länge von rund 12 bis 14 Metern die Nebenanlagen dementsprechend gestaltet.

In Langau werden etwa in der Sommerzeile einige notwendige „Kleinigkeiten“ bei den Nebenanlagen ausbessert.

Ebenfalls einstimmig beschlossen wurde die Aufschließung zweier Bauplätze im Süden des Ortes. Hierfür wurde die Firma Leyrer+Graf mit den Kanal- und Straßenbau- sowie Lichtwellenleiterarbeiten betraut. Die Arbeiten dafür (Kosten: 75.000 Euro) sollen im November abgeschlossen und noch heuer abgeschlossen werden.

Zum Datenschutzbeauftragten wurde der Pernegger Bernhard Geist bestellt.



Reinhard Baumgartner (Straßenmeisterei Geras), Friedrich Stark (Stadtrat von Drosendorf-Zissersdorf), Josef Spiegel (Bürgermeister von Drosendorf-Zissersdorf), Rainer Irschik (NÖ Straßenbaudirektor-Stellvertreter), Landtagspräsident Karl Wilfing, Landtagsabgeordneter Jürgen Maier, Franz Linsbauer (Bürgermeister von Langau), Wolfgang Dafert (Leiter der Straßenbauabteilung Hollabrunn), Christian Dunkler (Leiter der Straßenmeisterei Geras), Ronald Schwaiger (Straßenbauabteilung Hollabrunn), Richard Schön (Straßenmeisterei Geras). *Foto: NÖ Landesregierung/Hahn*

## 430.000 Euro für Bau

**Erneuerung** | Landesstraße zwischen Langau und Wolfsbach wurde aufgrund von Fährbahnschäden erneuert sowie das Bankett angepasst.

**LANGAU, WOLFSBACH** | Der Ausbau der Landesstraße L 41 zwischen Langau und Wolfsbach wurde vor kurzem abgeschlossen. Aufgrund zahlreicher Beschädigungen war die Straße nicht mehr frostsicher. Daher hat der NÖ Straßendienst die Straße in den Gemeindegebieten von Langau und Drosendorf-Zissersdorf auf eine Länge von 1,8km erneuert.

Landtagspräsident Karl Wilfing hat die Eröffnung nach der Fertigstellung der Arbeiten vorgenommen. Zuerst wurde von der Kreuzung mit der L1167 öst-

lich von Wolfsbach die Landesstraße Richtung Langau auf einer Fläche von rund 10.600 m<sup>2</sup> in einer Stärke von acht cm abgefräst. Danach sind die beidseitigen Bankette auf eine Tiefe von 30cm und einer Breite von 60cm abgetragen und mit dem abgefrästen Mischgut wieder aufgefüllt worden.

### Fährbahn wurde auf sechs Meter verbreitert

Anschließend wurde der Straßenoberbau in einer Stärke von 30 cm durchgefräst und wieder

verdichtet. Über die gesamten 1,8km wurde unter Beibehaltung der bestehenden Fährbahnbreite von 6m ein neuer Straßenbelag aufgebracht. Zum Abschluss wurde das Bankett dem Neubestand der Landesstraße L 41 wieder angepasst. Die Arbeiten wurden von der Straßenmeisterei Geras in Zusammenarbeit mit Baufirmen der Region in einer Bauzeit von rund zwei Monaten durchgeführt.

Die Baukosten belaufen sich auf rund 430.000 Euro und werden vom Land NÖ getragen.



**NV****Die Niederösterreichische  
Versicherung****DER ideale Partner für alle  
Versicherungsangelegenheiten!****Ihre Ansprechpartner:****Gerhard Hauer** 0664/ 80 109 50 85**Christoph Reiss** 0664/ 80 109 58 84**Burghard Reiss** 0664/ 80 109 52 08**Heide Hecht**

staatlich geprüfte Masseurin

- Klassische Massage
- Lymphdrainage
- Fußreflexzonenmassage
- Akupunkturmassage nach Penzel
- Cranio-Sacrale-Impulsregulation
- Thai-Massage

*Hausbesuche möglich**Geschenkgutscheine erhältlich***Winterzeile 350, 2091 Langau****Anmeldung: 02912/63 85****ZOTTER Herbert**  
Reparaturwerkstätte

Reparaturen aller Automarken

Service, Pickerl, Auspuff, Bremsen

Autoklimaservice

Verkauf und Reparatur von  
Gartengeräten

Motorsäge, Motorsense

**KONTAKT**02912 / 7030  
0664 / 424 44 71  
www.hzotter.at  
herbert@hzotter.at

**BÄDERBUS INS HEILBAD BÜK NACH UNGARN**
**Programm:**

Zustieg laut Plan - Busfahrt über Wien - Grenzübergang Klingenbach - Ankunft in SOPRON - Sie können den ganzen Tag bis 15:30 Uhr in SOPRON verbringen oder - Ankunft 9:00 Uhr in BÜK - Möglichkeit zum Besuch des Thermalbades und Mittagessen - 13:30 Uhr Rückfahrt von BÜK nach SOPRON- Aufenthalt - 15:30 Uhr Heimreise über Klingenbach - Wien - ohne Einkehr zu Ihrer Einstiegsstelle.

**Termine 2018**

jeden 1. Mittwoch im Monat

02. Mai	05. September
06. Juni	03. Oktober
04. Juli	07. November
01. August	05. Dezember

**Abfahrtszeiten Bus:**

4:50 Langau/Blumengeschäft Blei

**Buspreis pro Person: € 28.-**

inkl. aller Steuern und Parkgebühren,  
wird im Bus bar kassiert  
Keine Sitzplatzreservierung im Bus!

**Reisepass nicht vergessen!****Anmeldung: Waldviertelreisen/Fa. Rieder 02845 243**

190 Jahre  **GRAWE**

**IHRE GRAWE KUNDENBERATER:**

**TEAM PLESSL, Tel. 0664/544 53 35**

**andreas.plessl@grawe.at**

Die Versicherung auf *Ihrer* Seite.



# **GANGL**

**LANGAU • 029 12 / 453**  
*Installateur*  
**GAS • WASSER • HEIZUNG**  
**FAX: 029 12 / 453-4 • UID: ATU 18229904**



**ZM - Bauer OG**

**BAUER**  
Walter

A- 2092 Riegersburg 90  
0664 / 5543591  
0664 / 1533665  
E-Mail: office@zm-bauer.at

**www.zm-bauer.at**

Dachstühle- und Reparaturen, Gartenhäuser, Carports,  
Türen, Pergolen, Holzfußböden und Holzdecken,  
Holz- u. Alu- Zäune, Velux und Roto Dachflächenfenster,  
Villas - Dacheindeckungen, Valetta - Beschattungen,  
Dämmstoffe, Schnittholz



3752 Sallapulka 19  
Tel.: 02947/363

Mo-Sa.: 6.00 - 12:00



**SPAR** 

Sommerzeile 52  
2091 Langau

Mo-Fr: 6:30 - 18:30  
Sa: 6:30 - 12:30

Tel.: 02912/418



Mo-Fr: 8.00 - 18:30  
Sa: 8.00 - 12:30  
So: 14.00 - 18.00



Tel.: 02912/418-33

Schnittblumen  
Topfpflanzen  
Sträuße & Gestecke  
Trauerfloristik  
Geschenkartikel

Mo-Fr: 8.00 - 12.00  
14.00 - 18.00  
Sa: 8.00 - 12.00



**Saisonbeginn: 1. April 2018**

## Öffnungszeiten

(Angelbetrieb und Restaurant):

Mittwoch, Freitag, Samstag,  
Sonn- und Feiertag  
jeweils **07:00 bis 18:00**



***Wir freuen uns auf Ihren Besuch***

Familie Neubert

Tel. **0676 9001756**

Tel. **0676 7194737**

[www.anglerparadieshessendorf.at](http://www.anglerparadieshessendorf.at)

AUTO  
HAUS **RESEL**  
Ihr Partner seit Generationen.

GÖNNEN SIE IHREM FAHRZEUG EINE VERJÜNGUNGSKUR!  
**FAHRZEUGPFLEGE  
INNEN UND AUSSEN**



**FAHRZEUG HANDWÄSCHE AUSSEN**

KLEINWAGEN € 19,-  
GROSSFAHRZEUGE € 25,-



**FAHRZEUG HANDWÄSCHE KOMFORT:**

Inkl. Versiegelung

KLEINWAGEN € 45,-  
GROSSFAHRZEUGE € 70,-



**PFLEGEPAKET BASIS:**

Innenraum inkl. Kofferraum saugen, Einstiegsleisten reinigen,  
Armaturenbrett reinigen, alle Fenster innen und außen reinigen

KLEINWAGEN € 32,-  
GROSSFAHRZEUGE € 45,-



**PFLEGEPAKET STANDARD:**

wie Pflegepaket Basis,  
+ Fahrzeug Handwäsche

KLEINWAGEN € 45,-  
GROSSFAHRZEUGE € 60,-



**PFLEGEPAKET LUXUS:**

wie Pflegepaket Standard,  
+ Versiegelung

KLEINWAGEN € 85,-  
GROSSFAHRZEUGE € 105,-

**NEUES  
ANGEBOT**

**WIR BITTEN UM TERMINVEREINBARUNG UNTER 02912 / 424**

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Familie Resel*

Sommerzeile 199 • 2091 Langau • Tel: (02912) 424 • [langau@vvaudi-resel.at](mailto:langau@vvaudi-resel.at) • [www.autohaus-resel.at](http://www.autohaus-resel.at)

KLEINWAGEN: (Z.B.: GOLF, POLO, PASSAT) / GROSSFAHRZEUGE: (Z.B.: SHARAN, CADDY, TIGUAN, TOUAREG)

Raiffeisenbank  
Region **Waldviertel**



Meine Bank in Langau

Einmalige Kapitalauszahlung plus zahlreiche Zusatzleistungen!

Wenn´s um meine Unfallversicherung geht, ist nur eine Bank meine Bank.

Sport, Spiel und Spaß sicher genießen. Mit „**MEINE Unfallversicherung**“ sind Sie auch in Ihrer Freizeit perfekt abgesichert. Mehr Information in Ihrer Raiffeisenbank oder unter [www.raiffeisen-versicherung.at](http://www.raiffeisen-versicherung.at)

# Ihr Experte

FÜR VERSICHERUNG,  
VORSORGE UND VERMÖGEN.

**Bezirksdirektor  
Andreas Pribitzer**

Bahnstraße 5, 3580 Horn, Tel.: 05 9009-82661  
Mobil: 0676/878 262 663  
[andreas.pribitzer@allianz.at](mailto:andreas.pribitzer@allianz.at)

[allianz.at](http://allianz.at)

**Allianz**

**Malerei Anstrich Tapeten Fassaden**

**Malermeister  
Werner Frittum**

3580 Horn  
Raabserstrasse 83  
0676 / 30 75 372

1160 Wien  
Stöberplatz 1  
01 / 486 15 29

Fax : 02982 / 20 264  
E-Mail : [fa.frittum@aon.at](mailto:fa.frittum@aon.at)